

Αριθμός 294

Οι περί Επιβολής Ποιοτικού Ελέγχου κατά την Εξαγωγή Δαμάσκηνων Κανονισμοί του 2000, που εκδόθηκαν από το Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 8 του περί Εξαγωγής Γεωργικών Προϊόντων Νόμου, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με τον περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμο (99/89 όπως τροποποιήθηκε από το 227/90).

Ο ΠΕΡΙ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΕΞΑΓΩΓΗ) ΝΟΜΟΣ (ΚΕΦ. 28)

Κανονισμοί εκδοθέντες δυνάμει του άρθρου 8

- Κεφ. 28. Το Υπουργικό Συμβούλιο ασκώντας τις εξουσίες που παρέχονται σ' αυτό από το άρθρο 8 του περί Εξαγωγής Γεωργικών Προϊόντων Νόμου, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.
- Συνοπτικός τίτλος. 1. Οι Κανονισμοί αυτοί θα αναφέρονται ως οι περί Επιβολής Ποιοτικού Ελέγχου κατά την Εξαγωγή Δαμάσκηνων Κανονισμοί του 2000.
- Πεδίο εφαρμογής. 2. Οι παρόντες Κανονισμοί εφαρμόζονται στα εξαγόμενα δαμάσκηνα των ποικιλιών που προέρχονται από την *Prunus domestica* L. spp. *domestica*, την *Prunus domestica* L. spp. *insititia* (L). Schneid., *Prunus domestica* L. spp. *italica* (Borkh.) Gams, *Prunus domestica* L. spp. *syriaca* (Borkh.) Janchen και *Prunus salicina* Lindl. που προορίζονται να διατεθούν στον καταναλωτή σε νωπή κατάσταση. Εξαιρούνται τα δαμάσκηνα που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση.
- Προϋποθέσεις εξαγωγής. 3. Η εξαγωγή των δαμάσκηνων επιτρέπεται, εφόσον αυτά πληρούν τους όρους των παρόντων Κανονισμών.
- Ποιοτικές κατηγορίες. 4. Τα δαμάσκηνα κατατάσσονται σε μία από τις πιο κάτω ποιτικές κατηγορίες:
- (α) "Εξτρα".
  - (β) "I".
  - (γ) "II".
- Ελάχιστα χαρακτηριστικά ποιότητας. 5.—(1) Σε όλες τις κατηγορίες λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές διατάξεις που προβλέπονται για κάθε κατηγορία, καθώς και τα αποδεκτά όρια ανοχής, τα δαμάσκηνα πρέπει—
- (α) Να είναι ακέραια·
  - (β) να είναι υγιή (αποκλείονται τα δαμάσκηνα που έχουν σαπίσει ή έχουν υποστεί αλλοιώσεις τέτοιες που να τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση)·
  - (γ) να είναι πρακτικά απαλλαγμένα από εχθρούς και ασθένειες·
  - (δ) να είναι πρακτικά απαλλαγμένα από αλλοιώσεις που οφείλονται σε εχθρούς και ασθένειες·
  - (ε) να είναι καθαρά, απαλλαγμένα από εμφανή ξένη ύλη·
  - (στ) να είναι απαλλαγμένα από ασυνήθιστη εξωτερική υγρασία·
  - (ζ) να είναι απαλλαγμένα από ξένη οσμή/και γεύση·
  - (η) να συλλέγονται με προσοχή·
  - (θ) να είναι ικανοποιητικά αναπτυγμένα·
  - (ι) να είναι ικανοποιητικής ωριμότητας.

(2) Η ανάπτυξη και η κατάσταση των δαμάσκηων πρέπει να είναι τέτοια ώστε τα δαμάσκηνα—

- (α) Να αντέχουν στη μεταφορά και στη μεταχείριση·
- (β) να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

6.—(i) Κατηγορία "Έξτρα"

Τα δαμάσκηνα που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να—

- Είναι ανώτερης ποιότητας·
- παρουσιάζουν το σχήμα, την ανάπτυξη και το χρώμα που είναι χαρακτηριστικά αυτής της ποικιλίας·
- σκεπάζονται σχεδόν από τη λευκή επάνθιση που επικάθεται στα δαμάσκηνα, ανάλογα με την ποικιλία·
- έχουν συνεκτική σάρκα·
- είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα, με εξαίρεση τις πολύ ελαφριές αλλοιώσεις, υπό τον όρο ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση, την ποιότητα, τη διατήρηση και την παρουσίαση του προϊόντος στη συσκευασία.

Χαρακτηριστικά  
ποιοτικών  
κατηγοριών.

(ii) Κατηγορία "I"

Τα δαμάσκηνα που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει—

- Να είναι καλής ποιότητας·
- να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας στην οποία ανήκουν τα δαμάσκηνα.

Τα δαμάσκηνα που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή μπορεί να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα υπό τον όρο ότι δε βλάπτουν την εξωτερική εμφάνιση του προϊόντος, τη διατήρησή του και την παρουσίασή του στο μέσο συσκευασίας:

- Μικρή παραμόρφωση·
- μικρό ελάττωμα ως προς την ανάπτυξή του·
- μικρό ελάττωμα ως προς το χρώμα του·
- ελάττωμα της επιδερμίδας επιμήκους σχήματος που δεν πρέπει να εκτείνεται σε μήκος μεγαλύτερο από το ένα τρίτο της μέγιστης διαμέτρου του καρπού. Ιδιαίτερα είναι ανεκτή η επολωμένη σχισμή για τις ποικιλίες "Golden gages" (Green Apricots, Dauphines, Greengages) που έχουν πράσινη επιδερμίδα με ανταύγειες κιτρινωπές·
- ελάττωμα της επιδερμίδας του οποίου η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβεί το 1/16 της επιφάνειας του καρπού.

(iii) Κατηγορία "II"

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα δαμάσκηνα που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανωτέρω κατηγορίες, αλλά ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά που καθορίζονται στον Κανονισμό 5.

Επιτρέπονται τα ακόλουθα ελαττώματα υπό τον όρο ότι τα δαμάσκηνα διατηρούν τα ελάχιστα χαρακτηριστικά του όσον αφορά την ποιότητα, τη διατήρηση και την παρουσίαση:

- Ελάττωμα σχήματος·
- ελάττωμα χρωματισμού·
- ελάττωμα ως προς την ανάπτυξή του·
- ελάττωμα της επιδερμίδας που να μην υπερβαίνει το 1/4 της ολικής επιφάνειας του καρπού.

Ταξινόμηση  
κατά μέγεθος.  
Πίνακας.

7. Η ταξινόμηση κατά μέγεθος ορίζεται από τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής.

Καθορίζεται ελάχιστο μέγεθος σύμφωνα με το ακόλουθο πίνακα:

	Κατηγορία (I)	Κατηγορία (II)
Μεγαλόκαρπες ποικιλίες οι οποίες καθορίζονται στον Πίνακα των παρόντων Κανονισμών	35 χιλιοστόμετρα	30 χιλιοστόμετρα
Άλλες ποικιλίες	28 χιλιοστόμετρα	25 χιλιοστόμετρα
Mirabelles και Damsons	20 χιλιοστόμετρα	17 χιλιοστόμετρα

Η διαφορά της διαμέτρου μεταξύ των καρπών του ίδιου μέσου συσκευασίας καθορίζεται σε 10 χιλιοστόμετρα στην κατηγορία "Εξτρα".

Ανοχές.

8. Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε μέσο συσκευασίας εμπορευμάτων, για το προϊόν που δεν πληρεί τις προϋποθέσεις της κατηγορίας στην οποία δηλώνεται ότι ανήκει.

#### A. Ανοχές ποιότητας

##### (i) Κατηγορίας "Εξτρα"

5% σε αριθμό ή σε βάρος των δαμάσκημων που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής, αλλά ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας "I" ή περιλαμβάνονται κατ' εξαίρεση στα όρια ανοχής αυτής της κατηγορίας.

##### (ii) Κατηγορία "I"

10% σε αριθμό ή σε βάρος των δαμάσκημων που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής, αλλά ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας "II" ή περιλαμβάνονται κατ' εξαίρεση στα όρια ανοχής αυτής της κατηγορίας. Στα πλαίσια αυτών των ορίων ανοχής, οι καρποί που έχουν ανοίξει ή/και έχουν φαγωθεί από τα σκουλήκια περιορίζονται στα 2% συνολικά.

##### (iii) Κατηγορία "II"

10% σε αριθμό ή σε βάρος των δαμάσκημων που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αυτής, ή στα ελάχιστα χαρακτηριστικά, με εξαίρεση τα δαμάσκηνα που είναι φανερό ότι έχουν σαπίσει ή παρουσιάζουν μώλωπες ή έχουν υποστεί οποιαδήποτε άλλη αλλοίωση που να τα καθιστά ακατάλληλα για κατανάλωση. Στα πλαίσια αυτών των ορίων ανοχής, οι καρποί που έχουν ανοίξει ή/και φαγωθεί από σκουλήκια περιορίζονται σε 4% συνολικά.

#### B. Ανοχές μεγέθους

Για όλες τις κατηγορίες—

10% σε αριθμό ή σε βάρος των δαμάσκημων που αποκλίνουν από την ελάχιστη διάμετρο, ή τη διάμετρο που αναφέρεται στο μέσο συσκευασίας με όριο 3 χιλιοστόμετρα περισσότερο ή λιγότερο.

Συσκευασία  
και εμφάνιση.

#### 9.—Α. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε μέσου συσκευασίας, πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο δαμάσκηνα της ίδιας προέλευσης, ποικιλίας,

ποιότητας και μεγέθους (εφόσον, γίνεται ταξινόμηση κατά μέγεθος) και ομοιόμορφου χρωματισμού για την κατηγορία "Εξτρα".

Το εμφανές μέρος του περιεχομένου του μέσου συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου.

#### Β. Παρουσίαση

Τα δαμάσκηνα πρέπει να παρουσιάζονται με ένα από τους εξής τρόπους—

- Σε μικρές συσκευασίες·
- τακτοποιημένα σε ένα ή περισσότερα στρώματα που να χωρίζονται μεταξύ τους·
- χύμα σε συσκευασίες, εκτός αν πρόκειται για την κατηγορία "Εξτρα".

#### Γ. Συσκευασία

Τα δαμάσκηνα πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό του μέσου συσκευασίας πρέπει να είναι καινούργια, καθαρά και τέτοια ώστε να μην είναι δυνατό να προκληθεί εσωτερική ή εξωτερική αλλοίωση στο δαμάσκηνο. Η χρησιμοποίηση υλικών και κυρίως χαρτιού ή σήματος, στα οποία αναγράφονται εμπορικές ενδείξεις, επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας γίνεται με μη τοξική μελάνη ή κόλλα.

10. Κάθε μέσο συσκευασίας πρέπει να περιέχει τις ακόλουθες ενδείξεις, <sup>Σήμανση.</sup> γραμμένες με χαρακτήρες που συγκεντρώνονται όλοι από τη μία πλευρά και να είναι ευανάγνωστοι, ανεξίτηλοι και να φαίνονται απ' έξω—

#### Α. Αναγνώριση

Συσκευαστής ή/και Αποστολέας	Όνομα και διεύθυνση ή συμβολική πιστοποίηση (αναγνώριση) η οποία εκδίδεται ή αναγνωρίζεται από μία επίσημη υπηρεσία.
------------------------------------	--

Όταν χρησιμοποιείται ένας κωδικός (συμβολική αναγνώριση) η ένδειξη "συσκευαστής ή/και αποστολέας (ή μία ισοδύναμη συντομογραφία)" πρέπει να εμφανίζεται δίπλα στον κωδικό αυτό (συμβολική αναγνώριση).

#### Β. Φύση του προϊόντος

- "Δαμάσκηνα", εάν το περιεχόμενο δεν είναι εξωτερικά ορατό·
- όνομα της ποικιλίας.

#### Γ. Προέλευση του προϊόντος

Χώρα προέλευσης και προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

#### Δ. Εμπορικά Χαρακτηριστικά

- Κατηγορία·
- μέγεθος (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) που εκφράζεται από την ελάχιστη και τη μέγιστη διάμετρο.

#### Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικό).

11. Με τους παρόντες Κανονισμούς καταργούνται οι περί Επιβολής Ποιοτικού Ελέγχου κατά την Εξαγωγή των Δαμασκήνων Κανονισμοί του 1982.

Κατάργηση.  
Επίσημη  
Εφημερίδα,  
Παράρτημα  
Τρίτο (I):  
11.5.1982.

## ΠΙΝΑΚΑΣ

(Κανονισμός 7)

1. ΜΕΓΑΛΟΚΑΡΠΕΣ ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ του *Prunus domestica*

Ποικιλία (cultivar) ή/και εμπορικός τύπος	Συνώνυμα
Ariel	
Apple	
Belle de Louvain	Bella Di Lovanio
Bernardina	
BlueFré	Blue Fré
Cacanska lepotica	Belle de Cacak, Cacaks Beauty, Cacaks Schone
Cacanska najbolja	Meilleure de Cacak, Cacaks Beste
Cacanska rana	Precoce de Cacak, Cacaks Fruhe
California Blue	Califronia Blu
Carpatin	
Centenar	
Coe's Golden Drop	
De Fraile	Fraila
Denniston Superb	
Edwards	Colbus
Emma Leppermann	
Empress	
Erfdeel	
Giant	Burbanks Giant Prune
Grand Prix	Grand Prize
Hall	
Harris Monarch	Harris
Heron	
Imperial Epineuse	
Janand	
Jefferson	Jefferson's Gage
Jori's Plum	
Jubileum	
June Blood	
Magna Glauca	
Manns Number One	
Marjorie's Seedling	
Mertons Gage	Merton, Mereton
Merton Gem	
Monarch	
Monsieur hatif	Early Orleans
Nueva Extremadura	
Oneida	
Ontario	Ontariopflaume
Pitestean	

<u>Ποικιλία (cultivar) ή/και εμπορικός τύπος</u>	<u>Συνώνυμα</u>
Pond's Seedling	
President	
Prince Engelbert	
Prince of Wales	Prince de Galles
Prof. Collumbien	
Prune Martin	
Queen's Crown	Cox's Emperor
Quetsche Blanche de Letricourt	Quetsche Dr. Letricourt
Regina Claudia Mostruosa	
Regine d'Italia	
Reine – Claude d'Althan	Falso
Reine – Claude d'Oullins	Oullin's Gage
Seneca	
Sugar Prune	
Sultan	
Swan Gage	
Tragedy	
Utility	Laxton's Utility
Valor	
Victoria	
Vision	
Washington	
Zimmers Fruhwetsche	

2. ΜΕΓΑΛΟΚΑΡΠΕΣ ΠΟΚΙΛΙΕΣ του *Prunus selicina*

<u>Ποικιλία (cultivar) ή/και εμπορικός τύπος</u>	<u>Συνώνυμα</u>
Allo	
Andy's Pride	
Angeleno	
Autumn Giant	
Autum Pride	
Beaut Sun	
Beauty	Beaty
Bella di Barbiano	
Black Amber	
Black Beaut	
Black Diamond	
Black Gold	
Black Rosa	
Black Royal	
Black Star	
Black Sun	

**Κ.Δ.Π. 294/2000**

1330

Ποικιλία (cultivar) ή/και  
εμπορικός τύπος

Συνώνυμα

Burbank

Burmosa

Calita

Casselman

Catalina

Celebration

Centenaria

De Rey Sun

Delbarazur

Dolar

Eclipse

Eldorado

Eric Sun

Flavor King

Formosa

Fortune

Friar

Frontier

Gavearli

Gaviota

Globe Sun

Goccia d'Oro

Golden Japan

Golden King

Golden Kiss

Golden Plum

Goldsweet 4

Grand Rosa

Green Sun

Hackman

Harry Pickstone

Howard Sun

Kelsey

Lady Red

Lady West

Laetitia

Laroda

Larry Ann

Late Red

Late Santa Rosa

Linda Rosa

Marisopa

Methley

Midnight Sun

Kesselman

Shiro

Larry Anne, Tegan Blue, Freedom

Improved Satsuma, Satsuma Improved

Ποικιλία (cultivar) ή/και εμπορικός τύπος	Συνώνυμα
Merettini 355	Coeur de Lion
Narrabeen	
Newyorker	
Nubiana	
Obilnaja	
October Sun	
Original Sun	
Oro Miel	
Ozark Premier	Premier
Pink Delight	
Pioneer	
Queen Ann	
Queen Rosa	
Red Beaut	
Red Rosa	
Red Sweet	
Redgold	
Redroy	
Reubennel	Ruby Nel
Royal Black	
Royal Diamond	
Royal Garnet	
Royal Star	
Roysum	
Ruby Blood	
Ruby Red	
Sangue di Drago	
Santa Rosa	
Sapphire	
Satsuma	
Simka	
Sir Prize	Akihime
Songold	
Southern Belle	
Southern Pride	
Souvenir	
Souvenir II	
Spring Beaut	
Starking Delicious	
Stirling	
Suplumeleven	
Suplumthirteen	
Suplumtwelve	
Susy	

**Κ.Δ.Π. 294/2000**

1332

Ποικιλία (cultivar) ή/και  
εμπορικός τύπος

TC Sun  
Teak Gold  
Top Black  
Tracy Sun  
Wickson  
Yakima  
Yellow Sun  
Zanzi Sun